



06-03-2003



102462081

5.24.03

Form PTO-1594 (Rev. 10/02) OMB No. 0651-0027 (exp. 6/30/2005)

RECORDATION FORM COVER SHEET TRADEMARKS ONLY

U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE U.S. Patent and Trademark Office

Tab settings

To the Honorable Commissioner of Patents and Trademarks: Please record the attached original documents or copy thereof.

1. Name of conveying party(ies): Maruman Golf Corporation. Includes checkboxes for Individual(s), Association, General Partnership, Limited Partnership, Corporation-State, and Other Corporation of Japan.

2. Name and address of receiving party(ies): Maruman & Co., Ltd. Address: 7-7, Ueno 2-chome, Taito-ku, Tokyo, JAPAN. Includes checkboxes for citizenship and partnership types.

3. Nature of conveyance: Merger. Execution Date: Feb 3, '03. Includes checkboxes for Assignment, Security Agreement, and Change of Name.

4. Application number(s) or registration number(s): A. Trademark Application No.(s) 76/416,477 and 76/449,662.

B. Trademark Registration No.(s) 1,182,313. Includes checkboxes for additional numbers attached.

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: ARMSTRONG, WESTERMAN & HATTORI, LLP. Address: Suite 1000, 1725 K Street NW, Washington DC 20006.

6. Total number of applications and registrations involved: 9. 7. Total fee (37 CFR 3.41): \$ 240.00. Includes checkboxes for Enclosed and Authorized to be charged to deposit account. 8. Deposit account number: 01-2340.

9. Signature: M. Scott Alprin. Signature: [Handwritten Signature]. Date: 5.24.03. Total number of pages including cover sheet, attachments, and document: 14.

Attny docket No. 010873

Mail documents to be recorded with required cover sheet information to: Commissioner of Patent & Trademarks, Box Assignments Washington, D.C. 20231

TRADEMARK REEL: 002744 FRAME: 0219

40.00 OP 200.00 OP 06/02/2003 EDCOMMER 00000655 76416477 01 FC: 0521 02 FC: 0522

**- ATTACHED SHEET -
(Continuation of Item 2)**


Domestic Representative Designation

**Regarding
U.S. Trademark Application Nos.
76/416,477
76/449,662**

**U.S. Trademark Registration Nos.
1,182,313
1,182,314
1,187,853
1,534,493
1,572,107
2,015,843
2,189,957**

The firm of Armstrong, Westerman & Hattori, LLP, whose postal address is Suite 1000, 1725 K Street, N.W., Washington, D.C. 20006, Telephone No. (202) 659-2930, is hereby designated Maruman & Co., Ltd.'s representative upon whom notices or process in proceedings affecting the above-identified marks in the merger to which this document is attached may be served.

May 29, 2003
Date



M. Scott Alprin
Attorney for Maruman & Co., Ltd.

**- ATTACHED SHEET -
(Continuation of Item 4)**

Trademark Registration Nos.

1,182,314

1,187,853

1,534,493

1,572,107

2,015,843

2,189,957

(Translation of Excerpts from the Commercial Register)

Trade Name: **MARUMAN & CO., LTD.**

changed from MARUMAN CORPORATION on 3 February 2003
registered on 3 February 2003

Address of Main Office: **7-7, Ueno 2-chome, Taito-ku, Tokyo**

moved from 4-21, Ikenohata 1-chome, Taito-ku, Tokyo on 3 February 2003
registered on 3 February 2003

--- Translation omitted ---

Organization Date: 20th day of September, 1978

--- Translation omitted ---

Merger: Merged Maruman Golf Corporation

registered on 3 February 2003

This is to certify that this is a true copy of all matters recording in the Commercial Register not closed.

On the 21st day of April, 2003

Tokyo Legal Affairs Bureau, Taito Division

The Registrar, Yasuhiko AIDA (Seal)

Translator's Declaration

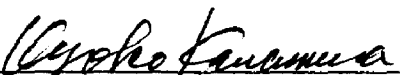
I, Kyoko Kawamura, Patent Attorney, of SASAKI, KAWAMURA & ASSOCIATES, of Toranomom Sangyo Bldg. 6F, 2-29, Toranomom 1-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan, hereby declare that:

1. That I am knowledgeable in the English languages and in the Japanese language;

2. That I believe the attached English language translation is a true and complete translation of the relevant portions of the attached commercial register, which is registered at the Tokyo Legal Affairs Bureau.

I further declare under penalty of perjury under the laws of the United States of America that the foregoing is true and correct.

May 16, 2003
Date:


Name: Kyoko KAWAMURA
Translator

履歴事項全部証明書

東京都台東区上野二丁目7番7号
 マルマン株式会社
 会社法人等番号 0105-01-020647

商号	株式会社マルマンコーポレーション	
	マルマン株式会社	平成15年 2月 3日変更 平成15年 2月 3日登記
商号譲渡人の債務に関する免責	当社は平成13年5月22日、商号の譲渡を受けたが、譲渡人である株式会社マルマンの債務については責に任じない。	平成13年 6月 8日登記
本店	東京都台東区池之端一丁目4番21号	
	東京都台東区上野二丁目7番7号	平成15年 2月 3日移転 平成15年 2月 3日登記
公告をする方法	官報に掲載してする	
	東京都内で発行される産経新聞に掲載してする	平成13年 7月 1日変更 平成13年 7月12日登記
会社成立の年月日	昭和53年9月20日	
目的	<ol style="list-style-type: none"> 1. 次の物品の製造、販売および輸出入業 <ol style="list-style-type: none"> (1) 金、銀、白金等および宝石 (2) 銅、鉄、アルミニウム、その他貴金属地金 (3) 喫煙具、装身具、装飾品その他身辺用細貨類 (4) 医療用機械器具、時計、眼鏡等精密機械器具、電気機械器具、自動販売機 (5) 果実酒、薬用酒、蒸留酒、菓子、その他の食料品 (6) 家具、建具、その他装備品、家庭用雑貨、建築用資材 (7) 機械工具、手道具、食品調理用具、農業用機械器具 (8) 書画、絵画等の美術品および骨とう品、楽器類、文房具 (9) 種苗、種実、植木、花、庭石、燈籠等庭園用品 (10) 光学機器、家庭用電気製品 (11) 医薬品、医薬部外品、化粧品 (12) 化学薬品、農業用薬品 (13) 通信機器、情報処理機器 2. 各種スポーツに使用する用具、用品、衣類並びに関連用品の販売 3. コンピューターに関するソフトウェアの作成、企画及び販売 4. コンピューターによる情報処理並びに情報提供に関する業務 5. 倉庫業 6. 商品の受発注および代金回収並びに売上金管理等の事務代行 7. 各種内外取引の代理、仲立業 	

8. 上記事業に対する投資、融資または他人との共同経営
 9. 前各号に関連または付帯する一切の事業

1. 次の物品の製造、販売および輸出入業
 - (1) 金、銀、白金等および宝石
 - (2) 銅、鉄、アルミニウム、その他貴金属地金
 - (3) 喫煙具、装身具、装飾品その他身辺用細貨類
 - (4) 医療用機械器具、時計、眼鏡等精密機械器具、電気機械器具、自動販売機
 - (5) 果実酒、薬用酒、蒸留酒、菓子、その他の食料品
 - (6) 家具、建具、その他装備品、家庭用雑貨、建築用資材
 - (7) 機械工具、手道具、食品調理用具、農業用機械器具
 - (8) 書画、絵画等の美術品および骨とう品、楽器類、文房具、玩具
 - (9) 種苗、種実、植木、花、庭石、燈籠等庭園用品
 - (10) 光学機器、家庭用電気製品
 - (11) 医薬品、医薬部外品、化粧品
 - (12) 化学薬品、農業用薬品
 - (13) 通信機器、情報処理機器
2. 各種スポーツに使用する用具、用品、衣類並びに関連用品の販売
3. 飲料水、事務用物品、日用雑貨の販売および輸出入業
4. コンピューターに関するソフトウェアの作成、企画及び販売
5. コンピューターによる情報処理並びに情報提供に関する業務
6. 倉庫業
7. 商品の受発注および代金回収並びに売上金管理等の事務代行
8. 各種内外取引の代理、仲立業
9. 損害保険および生命保険の代理業
10. 上記事業に対する投資、融資または他人との共同経営
11. 前各号に関連または付帯する一切の事業

平成13年 9月 5日登記

1. 次の物品の製造、販売および輸出入業
 - (1) 金、銀、白金等および宝石
 - (2) 銅、鉄、アルミニウム、その他貴金属地金
 - (3) 宝石細工品、室内装飾品
 - (4) 金属プレス製品
 - (5) 喫煙具、装身具、装飾品その他身辺用細貨類
 - (6) 医療用機械器具、時計・同部分品、眼鏡等精密機械器具、電気機械器具、自動販売機、輸送用機械器具、保安用機械器具
 - (7) 計量器・測定器・光学機械等精密機械器具
 - (8) 圧延機械、線引器、製缶器、プレス機械、せん断器、鍛造機、溶接機、巻線機、繊維機械
 - (9) ポンプ・同装置、空気圧縮機、送風機
 - (10) 金属加工機械、食料品加工機械等一般機械器具
 - (11) 果実酒、薬用酒、蒸留酒、菓子、その他食料品および飼料
 - (12) 家具、建具、その他装備品、家庭用雑貨、建築用資材
 - (13) 機械工具、手道具、食品調理用具、農業用機械器具等一般金属および建築用金属製品
 - (14) 書画、絵画等の美術品および骨とう品、楽器類、文房具、玩具
 - (15) 種苗、種実、植木、花、庭石、燈籠等庭園用品
 - (16) 家庭用電気製品
 - (17) 医薬品、医薬部外品、化粧品、油脂加工品等化学工業品

- (18) 化学薬品、農業用薬品
- (19) 通信機器、情報処理機器
- (20) 電子計算機・同附属装置
- (21) 油脂加工製品・石鹼・合成洗剤・界面活性剤・塗料
- (22) 各種スポーツ及びゲーム・玩具等娯楽に使用する用具、用品、衣類等用品雑貨
- 2. 各種スポーツ等の研修、教習、競技会の企画、運営、管理
- 3. ゴルフ、テニス等の練習機器および健康機器の製造、販売
- 4. 飲料水、事務用物品、日用雑貨の販売および輸出入業
- 5. コンピューターに関するソフトウェアの作成、企画および販売
- 6. コンピューターによる情報処理並びに情報提供に関する業務
- 7. 倉庫業
- 8. 商品の受発注および代金回収並びに売上金管理等の事務代行
- 9. 各種内外取引の代理、仲介業
- 10. 損害保険および生命保険の代理業
- 11. 各種金属及びスフ、レーヨン、ナイロン、ビニロン等化学製品の熱処理および溶融めっき業
- 12. 貴金属、非鉄金属、鉄属等鉱業および精製、圧延業
- 13. 不動産取引、不動産賃貸・管理業
- 14. 上記事業に対する投資、融資または他人との共同経営
- 15. 前各号に関連または付帯する一切の事業

平成13年12月18日変更 平成13年12月21日登記

- 1. 次の物品の製造、販売および輸出入業
 - (1) 金、銀、白金等および宝石
 - (2) 銅、鉄、アルミニウム、その他貴金属地金
 - (3) 宝石細工品、室内装飾品
 - (4) 金属プレス製品
 - (5) 喫煙具、装身具、装飾品その他身辺用細貨類
 - (6) 医療用機械器具、時計・同部分品、眼鏡等精密機械器具、電気機械器具、自動販売機、輸送用機械器具、保安用機械器具
 - (7) 計量器・測定器・光学機械等精密機械器具
 - (8) 圧延機械、線引器、製缶器、プレス機械、せん断器、鍛造機、溶接機、巻線機、繊維機械
 - (9) ポンプ・同装置、空気圧縮機、送風機
 - (10) 金属加工機械、食料品加工機械等一般機械器具
 - (11) 果実酒、薬用酒、蒸留酒、菓子、その他食料品および飼料
 - (12) 家具、建具、その他装飾品、家庭用雑貨、建築用資材
 - (13) 機械工具、手道具、食品調理用具、農業用機械器具等一般金属および建築用金属製品
 - (14) 書画、絵画等の美術品および骨とう品、楽器類、文房具、玩具
 - (15) 種苗、種実、植木、花、庭石、燈籠等庭園用品
 - (16) 家庭用電気製品
 - (17) 医薬品、医薬部外品、化粧品、油脂加工品等化学工業品
 - (18) 化学薬品、農業用薬品
 - (19) 通信機器、情報処理機器
 - (20) 電子計算機・同附属装置
 - (21) 油脂加工製品・石鹼・合成洗剤・界面活性剤・塗料
 - (22) 各種スポーツ及びゲーム・玩具等娯楽に使用する用具、用品、衣類等用品雑貨
- 2. 各種スポーツ等の研修、教習、競技会の企画、運営、管理

東京都台東区上野二丁目7番7号
 マルマン株式会社
 会社法人等番号 0105-01-020647

	3. ゴルフ、テニス等の練習機器および健康機器の製造、販売 4. 飲料水、事務用物品、日用雑貨の販売および輸出入業 5. コンピューターに関するソフトウェアの作成、企画および販売 6. コンピューターによる情報処理並びに情報提供に関する業務 7. 倉庫業 8. 商品の受発注および代金回収並びに売上金管理等の事務代行 9. 各種内外取引の代理、仲介業 10. 損害保険および生命保険の代理業 11. 各種金属及びスフ、レーヨン、ナイロン、ビニロン等化学製品の熱処理および溶融めっき業 12. 貴金属、非鉄金属、鉄属等鋳業および精製、圧延業 13. 不動産取引、不動産賃貸 14. 上記事業に対する投資、融資または他人との共同経営 15. 前各号に関連または付帯する一切の事業 平成14年12月30日変更 平成15年 1月14日登記	
額面株式1株の金額	金500円	
一単元の株式の数	100株	平成14年 4月 4日設定
		平成14年 6月 4日登記
発行する株式の総数	<u>3万2000株</u>	
	<u>8万株</u>	平成13年 7月15日変更 平成13年 7月31日登記
	<u>24万株</u>	平成13年 8月 1日変更 平成13年 9月 5日登記
	<u>48万株</u>	平成13年 9月12日変更 平成13年10月 5日登記
	<u>192万株</u>	平成13年12月18日変更 平成13年12月21日登記
	<u>500万株</u>	平成14年 4月 4日変更 平成14年 6月 4日登記
	<u>1300万株</u>	平成14年12月30日変更 平成15年 1月14日登記

発行済株式の総数 並びに種類及び数	発行済株式の総数 <u>2万株</u>	
	発行済株式の総数 <u>6万株</u>	平成13年 7月31日変更 ----- 平成13年 7月31日登記
	発行済株式の総数 <u>12万株</u>	----- 平成13年 9月 5日登記
	発行済株式の総数 <u>48万株</u>	平成13年 9月28日変更 ----- 平成13年10月 5日登記
	発行済株式の総数 <u>118万株</u>	平成13年12月18日変更 ----- 平成13年12月21日登記
	発行済株式の総数 <u>295万株</u>	平成14年 4月26日変更 ----- 平成14年 6月 4日登記
	発行済株式の総数 <u>324万7500株</u>	平成14年 6月 1日変更 ----- 平成14年 6月 4日登記
	発行済株式の総数 <u>325万株</u>	平成14年 6月22日変更 ----- 平成14年 6月27日登記
	資本の額	<u>金1000万円</u>
<u>金5800万円</u>		平成13年 7月31日変更 ----- 平成13年 7月31日登記
<u>金6800万円</u>		----- 平成13年 9月 5日登記
<u>金4億2800万円</u>		平成13年 9月28日変更 ----- 平成13年10月 5日登記
<u>金4億3850万円</u>		平成13年12月18日変更 ----- 平成13年12月21日登記

	金5億8725万円	平成14年 6月 1日変更 平成14年 6月 4日登記
	金5億8850万円	平成14年 6月22日変更 平成14年 6月27日登記
株式の譲渡制限に関する規定	当会社の株式を譲渡するには取締役会の承認を受けなければならない。	
名義書換代理人の氏名及び住所並びに営業所	東京都千代田区丸の内一丁目4番3号 ユーエフジェイ信託銀行株式会社 東京都千代田区丸の内一丁目4番3号 ユーエフジェイ信託銀行株式会社証券代行部 平成14年12月31日設置 平成15年 1月14日登記	
役員に関する事項	取締役 <u>安井 淳一郎</u>	平成13年 5月 1日就任
		平成13年 5月28日辞任
		平成13年 5月30日登記
	取締役 <u>八田 淳一郎</u>	平成11年 3月15日就任
		平成13年 2月28日退任
		平成13年 5月30日登記
	取締役 <u>楯本 智也</u>	平成13年 5月 1日就任
		平成13年 5月28日辞任
		平成13年 5月30日登記
	取締役 <u>小山 幸男</u>	平成13年 5月22日就任
		平成14年12月30日退任
		平成15年 1月14日登記

東京都台東区上野二丁目7番7号
 マルマン株式会社
 会社法人等番号 0105-01-020647

	取締役 <u>佐伯洋一</u>	平成13年 5月22日就任
		平成14年 3月15日辞任
		平成14年 3月18日登記
	取締役 <u>片岡武</u>	平成13年 5月22日就任
		平成14年 3月15日辞任
		平成14年 3月18日登記
	取締役 <u>鈴木博</u>	平成13年 5月22日就任
		平成14年 3月15日辞任
		平成14年 3月18日登記
	取締役 <u>岡田昌巳</u>	平成13年 5月22日就任
		平成13年 6月30日辞任
		平成13年 7月12日登記
取締役 <u>安井淳一郎</u>	平成14年 3月15日就任	
	平成14年 3月18日登記	
	平成14年12月30日退任	
	平成15年 1月14日登記	
取締役 <u>大隅宏昭</u>	平成14年 3月15日就任	
	平成14年 3月18日登記	
取締役 <u>大隅宏昭</u>	平成14年12月30日重任	
	平成15年 1月14日登記	
取締役 <u>大東日出和</u>	平成14年12月30日就任	
	平成15年 1月14日登記	

整理番号 1046744

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

7/9

TRADEMARK
 REEL: 002744 FRAME: 0230

東京都台東区上野二丁目7番7号
 マルマン株式会社
 会社法人等番号 0105-01-020647

	取締役 中村千加志	平成14年12月30日就任
		平成15年 1月14日登記
	東京都渋谷区初台一丁目17番3-107号 代表取締役 安井淳一郎	平成13年 5月 1日就任
		平成13年 5月28日退任
		平成13年 5月30日登記
	東京都中野区鷺宮二丁目13番8号 代表取締役 小山幸男	平成13年 5月28日就任
		平成13年 5月30日登記
		平成14年12月 2日辞任
		平成14年12月13日登記
	東京都渋谷区初台一丁目17番3-107号 代表取締役 安井淳一郎	平成14年 3月15日就任
		平成14年 3月18日登記
		平成14年12月 2日辞任
		平成14年12月13日登記
	千葉県松戸市日暮六丁目84番地八柱第一京葉 ハイツ402号 代表取締役 大隅宏昭	平成14年12月 2日就任
		平成14年12月13日登記
	千葉県松戸市日暮六丁目84番地八柱第一京葉 ハイツ402号 代表取締役 大隅宏昭	平成14年12月30日重任
	監査役 田中啓介	平成13年 2月20日就任
		平成13年 5月28日辞任
		平成13年 5月30日登記
	監査役 安井淳一郎	平成13年 5月28日就任
	平成13年 5月30日登記	
	平成14年 3月15日辞任	
	平成14年 3月18日登記	

整理番号 1046744

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

8/9

TRADEMARK
 REEL: 002744 FRAME: 0231

東京都台東区上野二丁目7番7号
 マルマン株式会社
 会社法人等番号 0105-01-020647

	監査役 倉田昌平	平成14年 3月15日就任
		平成14年 3月18日登記
	監査役 鈴木昌也	平成14年12月30日就任
		平成15年 1月14日登記
	監査役 桑原克己	平成14年12月30日就任
		平成15年 1月14日登記
吸収合併	東京都中央区東日本橋二丁目16番4号アルマン株式会社を合併 平成13年 9月 5日登記	
	埼玉県草加市原町三丁目8番31号株式会社マンセイを合併 平成14年 3月 1日登記	
	東京都中央区日本橋三丁目15番8号株式会社マルマングループを合併 平成14年 9月 2日登記	
	千葉県松戸市松飛台字中原287番地株式会社マルマンサービスを合併 平成14年10月 1日登記	
	東京都台東区上野二丁目7番7号マルマンゴルフ株式会社を合併 平成15年 2月 3日登記	
登記記録に関する事項	平成13年5月22日東京都中野区中央三丁目39番3号から本店移転 平成13年 5月28日登記	

これは登記簿に記録されている閉鎖されていない事項の全部であることを証明した書面である。

平成15年 4月21日
 東京法務局台東出張所
 登記官

相田 泰彦



整理番号 1046744

* 下線のあるものは抹消事項であることを示す。

9/9